

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1968-1969.

11 MAART 1969.

**Ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin voor het begrotingsjaar 1969.**

AMENDEMENT VAN  
DE HEER JORISSEN c.s.

### TITEL II.

#### SECTIE I.

#### HOOFDSTUK IV.

ART. 73.81. — *Bouwen door de Staat van een collecteur voor rijverheidsafvalwater langs het Albertkanaal.*

Het vastleggingskrediet van 250.000.000 frank te brengen op 405.000.000 frank.

#### Verantwoording.

In 1967 besliste de Regering dat de moerriool langs het Albertkanaal zou uitgevoerd worden en voltooid in april 1971.

Men zou in 1967 280 miljoen besteden, in 1968 en 1969 telkens 250 miljoen en al het overige in 1970.

Het programma voor 1967 werd uitgevoerd, maar in 1968 trok men echter 155 miljoen af voor deze post met de belofte ze in 1969 bij te voegen. Dit is echter niet gebeurd.

De collector zou zo slechts met veel vertraging tot stand komen, wat economisch al onverantwoord is omdat gedane investeringen zo vlug mogelijk dienen te renderen. Daarnaast is het zo dat niet alleen Geel maar ook Limburg met ongeduld op de verwijzenlijking van dit werk wacht.

R. A 7876

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XXI (Zitting 1968-1969) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers;

237 (Zitting 1968-1969) : Amendement.

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1968-1969.

11 MARS 1969.

**Projet de loi contenant le budget du Ministère de la Santé publique et de la Famille pour l'année budgétaire 1969.**

AMENDEMENT PROPOSE PAR  
M. JORISSEN ET CONSORTS.

### TITRE II.

#### SECTION I.

#### CHAPITRE IV.

ART. 73.81. — *Construction par l'Etat d'un collecteur destiné à recevoir les eaux usées industrielles le long du canal Albert.*

Porter le crédit d'engagement de 250.000.000 de fr. à 405.000.000 de francs.

#### Justification.

En 1967, le Gouvernement a décidé de construire le long du canal Albert un collecteur qui devait être achevé en avril 1971.

Il prévoyait à cette fin un crédit de 280 millions en 1967, un crédit de 250 millions pour chacune des années 1968 et 1969 et le solde en 1970.

Le programme prévu pour 1967 fut exécuté, mais en 1968, le crédit prévu fut réduit de 155 millions, le Gouvernement promettant d'ajouter ce montant au budget de 1969. Mais en fait, il n'en fut rien.

Ainsi, le collecteur ne pourrait être achevé qu'avec un retard considérable, ce qui, du seul point de vue économique déjà est illogique, car il importe que les investissements effectués soient rentables aussi rapidement que possible. D'autre part, la réalisation de cet ouvrage est attendue avec impatience non seulement par la commune de Geel, mais aussi par le Limbourg tout entier.

R. A 7876

Voir :

Documents du Sénat :

5-XXI (Session de 1968-1969) : Projet transmis par la Chambre des Représentants;

237 (Session de 1968-1969) : Amendement.

Als antwoord op een interpellatie over de economische expansie in het arrondissement Turnhout beloofde Minister Vlerick op 28 januari dat de achterstand inzake de moerriool zou ingelopen worden.

W. JORISSEN.  
E. BOUWENS.  
L. ELAUT.

Répondant à une interpellation sur l'expansion économique dans l'arrondissement de Turnhout, M. le Ministre Vlerick avait promis le 28 janvier dernier que le retard dans la construction du collecteur serait rattrapé.